

Distr.
GENERAL

S/24900/Add.78
11 September 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ موجهة إلى
رئيس مجلس الأمن من الأمين العام

يهدي الأمين العام للأمم المتحدة تحياته الى رئيس مجلس الأمن، ويتشرف بأن يوجه انتباهه، وفقاً للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣) الى مزيد من المعلومات التي تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على التحليق في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

ففي الفترة من ٧ إلى ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، يبدو أنه قد جرت أربع رحلات جوية لطائرات ثابتة الأجنحة أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك، بخلاف الرحلات المستثناة وفقاً للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو تلك التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقاً للفقرة ٢ من ذلك القرار. وترد طيه، في صورة المرفق الأول لهذه المذكرة الشفوية، التفاصيل المتعلقة بخط سير هذه الرحلات الجوية خلال الفترة التي يغطيها هذا التقرير.

ويبلغ حتى الآن مجموع الرحلات الجوية المقدر أنها تشكل انتهاكات واضحة للحظر ٨٣٤ رحلة.

١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣

المرفق الأول

معلومات بشأن الرحلات الجوية التي حدثت في المجال الجوي للبوستة والهرسك
دون إذن من قوة الأمم المتحدة للحماية

(٧-٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣)

الوجهة والسرعة والارتفاع	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المتسلسل
جوي شرقي بطيئة ألم قدم	٧١ أيلول/سبتمبر لم يبلغ عن حدوث انتهاكات	١٧/٠٠	١٠/٠٠	٨ أيلول/سبتمبر	٨٥٣
جوي شرقي بطيئة ألم قدم	شاهد مراقبو الأمم المتحدة العسكريون طائرة من طراز (F4U) على مسافة ٣٥ كيلومترا شمالي شرقي غورازدا، محاذرة نهر درينا. هدرت الطائرة باتجاه بورينا (٢٥ كيلومترا شمالي شرقي غورازدا). وجرت الرحلة الجوية غير المأذون بها لطائرة الهليكوبتر هذه في منطقة تسيطر عليها صرب البوسنة.	١٧/٢٧	١٧/٢٠	٨ أيلول/سبتمبر	٨٥٤
جوي شرقي بطيئة متخفيين	شاهد مراقبو الأمم المتحدة العسكريون في بال طائرة خضراء من طراز MI-8/hip (رقم تسجيلها ١٢٦١٢) تحمل علامات المصليب الأحمر وهي تهب. عند مستشفى بال. جرت الرحلة الجوية غير المأذون بها لطائرة الهليكوبتر هذه في منطقة تسيطر عليها صرب البوسنة.	١٧/٢٧	١٧/٢٠	٨ أيلول/سبتمبر	٨٥٤
جوي غير معلومة متخفيين جدا	شاهدت طائرات "الإيروكس" بالرادار طائرة على مسافة ١٠ كيلومترات جوي زينيتا. جعت متعطلات "النانو" بالآير وشاهدت بأرادار وعينا طائرة هليكوبتر. لم يعرف طرازها، وهي تسلك مساراً موازياً لنهر بوسنا واتجاهات الهليكوبتر التحركات التي أطلقتها طائرات "الإيروكس" بعد بيع دقائق. جعت الطائرة في زينيتا، وكان حوالي ست مركبات على مقربة من مكان الهبوط. جرت الرحلة الجوية غير المأذون بها لطائرة الهليكوبتر هذه في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٧/٢٥	١٧/٢٤	٩ أيلول/سبتمبر	٨٥٥
جوي شرقي بطيئة ألم قدم	شاهد مراقبو الأمم المتحدة العسكريون طائرة من طراز MI-8/hip (رقم تسجيلها T9) وهي تنقل في ميهيل. فيستيا للهليكوبتر (على مسافة ١٥ كيلومترا جوي تورا). وكانت HTP تحمل على متنها عدة مسافرين. جرت الرحلة الجوية غير المأذون بها لطائرة الهليكوبتر هذه في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٨/٢٧	٨/٢٥	٩ أيلول/سبتمبر	٨٥٦